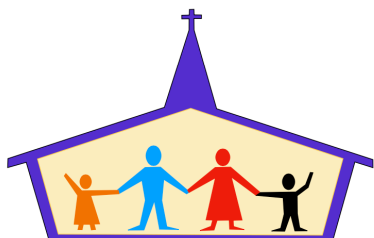


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

March 27, 2022

崇拜程序

三月二十七日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

加拉太書 6:14

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
祂的荣耀显现
我靠近十架

祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会

希伯來書 4:9~11

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- Bro. Corey Vaughan

進入真安息!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
主祢真偉大

奉献、祷告 ----- 司会
祝祷 ----- 房正豪牧师
诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

March 27 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

Galatians 6:14

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.
His Glory Appears
I Come To The Cross

Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Hebrews 4:9~11

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Bro. Corey Vaughan

Into True Peace!

Hymn ----- H. L./Cong.
Great Are You Lord

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.
Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

司會 蔡叶平弟兄	領唱 吴丽圆姊妹	音響 姜英达弟兄
翻譯 張金星姐妹	伴奏 PT Praise	影視 邢嵘弟兄

Worship leader Yeping Cai	Hymn Leader Iris Howard	Sound Forest Jiang
Interpreter Venus Chang	Accompaniment PT Praise	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. **【春季清洁】** 4/2 日星期六，教堂将在教堂进行春季大扫除。我们将从早上 8am 工作到下午 1pm；重点改善教堂草地和清洁教堂内部。请和我们一起参加这个半年一次的大扫除！
2. **【青年主日学】** 青年主日学已经分成两班。18 岁及以上的青年在 20 教室聚会。7 至 12 年级的青年在 36 叫教室聚会。
3. **【复活节洗礼】** 有感动在复活节受洗的朋友，请联络邱弟兄。
4. **【义工】** 我们还在为我们的主日学各班级寻找助教，有兴趣的请找 Corey 弟兄。
5. **【青少年活动】** 4 月 9 日即将举办健行活动。如果您想加入，请联系 Corey。此外，4 月 23 日，年轻人将在 Fern Creek Parks and Recreation 进行社区服务。感谢所有支持 Iron Chef Cook 的人，每个人都玩得很开心。
6. **【乒乓比赛】** 5/15，青年组将组织乒乓球比赛。任何有兴趣支持或参与的人请与 Corey 弟兄联络。
7. **【请求代祷】** 请为：
 - 从疾病中恢复：
 - 梁國雄弟兄身體不適代禱。
 - 卞秀珍姐妹健康問題代禱
 - Michael Boykin 的母亲继续与疾病奋斗。
 - 教会的新访客
 - 大卫和王莲花、陈佩仁、Caleb Sloop & Lily Clinton\John Meyer & Wei。
 - 為中国因冠状病毒而受到更多封城百姓代禱。
 - 張金星姐妹正在参加马萨诸塞州波士顿的宣教之旅代禱。
 - 盼望乌克兰人民和平快快到来代禱。
 - 慕道班現有 5 个朋友代禱。
 - 房牧师和 Corey，为我们的教会服事代禱。

【Announcements】

1. **【Volunteers】** On Saturday the 2nd of April, the church will conduct a spring cleaning at the Church. We will work from 8 AM to 1 PM; focusing on improving the church grounds and cleaning inside the church. Please join us to this semi-annual cleaning!
2. **【Youth Sunday School】** Remember, new Youth Sunday School Classes have been created. Young Adults, 18 and over, meet in Room 20. The Youth, 7th through 12th Grade meet in Room 36.
3. **【Baptism Class】** Anyone interested in being baptized during Easter, please contact Brother Jack Chiu.
4. **【Volunteers】** We are still looking for teacher assistants for our Sunday School Classes, please see Brother Corey if you are interested.
5. **【Youth Events】** Coming up on the 9th of April is a Church hiking event. Please contact Corey if you wish to join. In addition, On the 23rd of April, the youth will be doing a service project at Fern Creek Parks and Recreation. Thanks to all those that supported the Iron Chef Cook off, everyone had a great time.
6. **【Ping Pong】** The Youth Group will sponsor a Ping Pong tournament on the 15th of May. Anyone interested in supporting or participating please see Brother Corey.
7. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from Illness:
 - Edward Leong, illness
 - Sheri Pien, who has health issues
 - Michael Boykin's mother, who continues to struggle with various ailments
 - Recent & new visitors to our church
 - David and Lotus, Pei Ren Chan (佩仁), Caleb Sloop and Lily Clinton, John Meyer and Qiu Wei.
 - Sufferings in China, from increased lock downs from Corona Virus
 - Venus Zhang, she is participating in a mission trip to Boston, MA
 - The Ukrainian people, that peace may come soon
 - The seekers class, which has 5 members
 - Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	69
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	12

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月预算	Monthly Budget	\$22,669.84
二月奉献	February Total	\$15,709.00
累积奉献	Total Offering	\$25,546.00

【下主日事奉人员】

4/3/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Phillip Howard
领唱 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
司琴 Pianist	杨凯媛姐妹 Karen Yong
翻译 Interpreter	王星辰姊妹 Stella Wang
招待 Usher	RuYu Tsai & Jackie Su

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 邢嵘弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth & Young	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 希伯來書 Hebrews 11:1

信就是所望之事的实底，
是未见之事的的确据。

Now faith is confidence in what we hope for
and assurance about what we do not see.

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291